



Takasaki International Relations Society 高崎市国際交流協会

# 高崎月报

高崎市=人口:372,413人、面积:459.16 km<sup>2</sup>

外国人登录人数=外国人登录人口 5,897人。来自中国、菲律宾、韩国、巴西…等、约有60多个国家的外国人在高崎登录。(以上人数是4月30日现在的人口数)

## 来自高崎市的信息=广报高的消息=

### ■ 为外国人举办的 SOS 免费法律咨询

为外国人开设的法律咨询(免费、严守秘密、配有口译)

★ 日期:2020年6月21日(星期日)

上午10点-下午3点

(预约者优先·当日受理可)

★ 地点:群馬县厅昭和厅舍1楼

(前桥市大手町1-1-1)

★ 咨询员:律师、行政书士、社会保险劳务士、年金事务所职员

★ 预约·询问:群馬县综合咨询中心

★ 电话:027-289-8275

### ■ 高崎市新开设发烧门诊

高崎市为了让广大市民能够放心地接受医疗诊治。在高崎市医师会的协助下,针对新冠肺炎,在高崎市综合保健中心1楼新设置了周末·休日发烧门诊。来就诊前事先通过电话详细询问症状,预约好时间后去就诊。

**休日** 发烧门诊预约专用电话:

☎ 027-381-6000

**平日** 新开设了发烧者就诊咨询中心,受理发烧

的人担心自己是否是新冠肺炎的咨询,并且与联合保健所,给发烧的人介绍就诊的医院。

发烧者就诊咨询中心的专用电话:

☎ 027-381-5000

也可以直接打电话到保健所的咨询中心

平日:上午8点到晚上9点

电话:027-381-6112

夜间/休日的电话:027-381-6123

如果您有发烧,强烈的倦怠感,嗅觉或味觉异常等像感冒的症状而担心,请及时与以上的咨询中心咨询。

### ■ 特别定额补助金

因受新冠肺炎疫情的影响,很多人的工作及收入大幅

度减少,鉴于此日本政府决定向每一位公民支付10万日元的补助金。不只是日本人可以得到此补助金,居住在日本的外国人只要有长期签证,在市役所有住民登录的外国人也同样享受此待遇,每人能领取10万日元的补贴。

申请方法是在网上申请或者通过邮寄的方式申请。网上申请只限持有个人编号卡的人,如果没有个人编号卡,市役所会直接把申请表邮寄到您家里,按照要求填写上必要事项,再把户主的身分证明和汇款银行的复印件贴在粘贴栏,一同放入回信用的信封里,再寄回给市役所即可。期间中也可以直接拿到市役所提交,如果您担心怕填错,需要帮助的话,请于星期一或星期四下午到市役所二楼的国际交流协会来。

**注意!!**一定要小心谨防骗子的诈骗行为。在支付补助金的工作上,市役所是【绝对】不会打电话询问银行的账户号和银行密码的,也不会指示您操作自动取款机(ATM),或者要求您支付汇款手续费。如收到可疑的电话短信时,疑似诈骗电话可报告您所居住区域的警察交番(派出所)或警察署。

向您介绍几个学日语的网页请参考

★NEW Version やさしい日本語(简单日语)

Conversation Lessons (NHK): L

可以通过看动漫学习日语及日本文化。

[Http://www.nhk.or.jp/lesson](http://www.nhk.or.jp/lesson)

★由国际交流基金介绍的线上学习的网站

[Http://nihongo-e-na.com/jpn/](http://nihongo-e-na.com/jpn/)

[にほんごのうりよくしけん 日本語能力試験 JLPT](#) 日语能

力测试官方网站 ◆ [にほんりゅうがくしけん 日本留游学](#)

験 EJU 日本留学生入学考试官方网站

## ■ 临时贷款应急基金

对于因受COVID-19新型冠状病毒感染症的影响，导致暂时停工或失业而难以负担生活费用的家庭，发放紧急小额资金特例贷款。社会福利协议会向低收入家庭和受到疫情影响的家庭提供生活和其他支出所需的资金。以下有两种类型。

### 1 面向休业人士（紧急小额资金）

若情况紧急且暂时难以维持生计，将发放少额贷款。

#### 适用家庭

由于受新型冠状病毒影响而临时停工等导致收入减少的人，需要紧急且用于暂时维持生计的贷款的家庭。

#### 贷款额度

20万日元 = 因学校关闭而工作量减少，照顾孩子而收入减少的家庭，或感觉经济不景气的经营小型企业的家庭。

10万日元 = 适用于其他家庭

#### 条件

收到贷款后一年内开始偿还贷款，全部贷款的还款必须在2年内完成。无利息，无需担保人。

### 2 面向失业人士（综合支援资金）

主要针对失去工作等需要持续支援的人

#### 适用家庭

由于受新型冠状病毒的影响而收入减少或失业等导致生活穷困，难以维持日常生活的家庭。

#### 贷款额度

（两人以上） 每月20万日元以内

（单身） 每月15万日元以内

贷款期间：原则上为3个月以内

#### 条件

- ☆ 在收到贷款后的一年内开始偿还贷款
- ☆ 全部贷款的还款必须在10年内还清
- ☆ 无利息，无需担保人
- ☆ 在此特殊措施下，免征市政税且收入持续减少的家庭可能不需要偿还。

申请单位：社会福祉法人高崎市社会福祉协议会

〒370-0065

高崎市末広町115-1高崎市総合福祉センター3楼

电话027-370-8855 传真027-370-8856

网页 <http://takasaki-shakyo.or.jp/>

邮箱 [takasaki-shakyo@bd.wakwak.com](mailto:takasaki-shakyo@bd.wakwak.com)

### 免费外国语相谈 电子月报方式的 国际交流高崎月报

欢迎发短信来告诉我们您的电子邮件信箱后、您将收到每个月的最新消息。国际交流协会邮箱地址

[office@takasaki-irs.org](mailto:office@takasaki-irs.org) 件名=写高崎月报或(高崎月报) 电子邮件的

内容=请写上您的姓名、住址邮箱网址等、发电子邮件给协会后、我们会为您登录。希望您继续阅读电子版中文高崎月报。

#### 高崎广播电台 FM76.2 MHz

您可以从收音机的FM76.2MHz频率听到高崎广播电台的广播节目。除了有各式各样的音乐节目和提供生活上

的最新消息及话提外、每周星期二和星期六有中文广播。欢迎您收听

#### 高崎市国际交流协会

〒370-8501高崎市高松町35-1  
市役所2楼国际交流内

电话 027-321-1201

传真 027-330-1819

E-mail [office@takasaki-irs.org](mailto:office@takasaki-irs.org)

HP <http://www.glocalfive.net/tirs>

中文相谈：

星期一和星期四下午 1点~5点



休日值班医院的诊疗时间=上午9点~下午6点  
小儿科除以下的值班医院外, 夜间休日急病诊疗所 (市総合保健センター1楼 ☎ 381-6119)

	6月7日(周日)	6月14日(周日)	6月21日(周日)	6月28日(周日)
内科	堀越内科クリニック (上中居町) ☎323-3653	清水医院 (新后闲町) ☎322-0534	堀米医院 (仓贺野町) ☎346-2336	牧元医院 (芝冢町) ☎322-3623
	通町诊疗所 (通町) ☎322-6534	橘内科医院 (宫元町) ☎322-3133	乾内科クリニック (下小埦町) ☎343-3368	群马八幡消化器内科 クリニック (八幡町) ☎381-5505
小儿科	小儿科あさひ クリニック (矢中町) ☎345-2323	こどもクリニックそね (东贝泽町 3丁目) ☎360-4580	乾小儿科内科医院 (宫元町) ☎322-3252	かみおこども クリニック (台町) ☎315-3741

### 新型冠状病毒肺炎的咨询窗口

有发烧等疑似的症状的人

- 发烧就诊咨询中心

电话 027-381-5000

周一~周四 9点30分~下午4点

- 发烧门诊专用预约电话

027-381-6000

周一~周五 上午9点30~正午

- 市保健所

保健预防课 电话 027-381-6112

周一~周五 上午8点30分~晚上9点

市综合保健中心综合管理室

电话 027-381-6123

夜间周六, 日, 祝日

想知道预防方法的人

- ☆ 健康课 电话 027-381-6113 / 027-381-6114

- ☆ 厚生劳动省的电话咨询窗口

电话 0120-565653